

Fax to: +49 (0)228 / 95 91 444

Shipping address: Lutum + Tappert  
DV-Beratung GmbH  
Andreas-Hermes-Str. 7-9  
D-53175 Bonn

Company: \_\_\_\_\_  
Dep.: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_  
eMail: \_\_\_\_\_  
VAT ID: \_\_\_\_\_

## Order for software updates – Special offer until 31 August 2011

I hereby order:

### Software-Update without current maps <sup>\*)</sup>

#### **EasyMap 10.0 Standard Edition**

Price applies to licensees of EasyMap Version 9.4 495,- €

#### **EasyMap 10.0 DistrictManager Edition**

Price applies to licensees of EasyMap 9.4 + DistrictManager Version 8.4 790,- €

Price applies to licensees of DistrictManager 8.4 or older versions (without EasyMap) 990,- €

Price applies to licensees of EasyMap 9.4 or older versions (without DistrictManager) 1.190,- €

### Software-Update current maps included <sup>\*\*)</sup>

#### **EasyMap 10.0 Standard Edition**

Price applies to licensees of EasyMap older than version 9.4 792,- €

#### **EasyMap 10.0 DistrictManager Edition**

Price applies to licensees of older EasyMap and/or DistrictManager versions 1.592,- €

\*) Software update without any digital maps

\*\*\*) Software update incl. the following current digital maps: Maps of Germany with zip code boundaries (5-digit and 2-digit zip codes) and administrative boundaries, map of Europe with zip code regions and administrative boundaries, map of the World with national borders and capitals, map of the USA with federal states and capitals.

### License options

- Single workstation license
- Concurrent user license (same prices apply; works in a network environment only)

Conditions (01 May 2011): All prices apply either to a single workstation license or to a network license with one "concurrent user". Conditions for multi user licenses can be provided on request. The shipping fee of € 15,00 within Germany (prices for deliveries outside Germany vary) and VAT are not included in the prices. The delivery is posted immediately after your purchase order is placed. We only accept advanced payment or payment on delivery. Without any special agreements, the invoice is due immediately and without any deduction. Additionally, our terms and conditions apply. Any contract brought into being is governed by and construed in accordance with German law. The parties to any such contract agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Germany. All additional contracts are concluded in German. These terms and conditions do not affect your legal rights. Subject to alterations. Place of fulfillment and place of jurisdiction: Bonn.

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Name (in block letters)

\_\_\_\_\_  
Legally binding signature

These terms and conditions, any content contained herein and any contract brought into being are governed by and construed in accordance with German law. The parties to any such contract agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Germany. These terms and conditions are concluded in German. They do not affect your legal rights.

### Allgemeine Geschäftsbedingungen gültig ab 1.1.2010

Diese Geschäftsbedingungen sind Bestandteile des Vertrages. Abweichungen von diesen allgemeinen Geschäftsbedingungen müssen zwischen Lutum+Tappert und dem Auftraggeber schriftlich vereinbart sein. Allgemeine Geschäftsbedingungen des Auftraggebers finden keine Anwendung. Dies gilt auch dann, wenn bei Auftragserteilung auf solche hingewiesen wird und Lutum+Tappert diesen Bedingungen nicht ausdrücklich widerspricht. Unsere Geschäftsbedingungen, Angebote, Preise und sonstige Konditionen gelten ausschließlich für gewerbliche Kunden.

### Urheberrecht, Nutzungsrecht und Copyright

Software, Karten, Daten und die zugehörige Dokumentation sind urheberrechtlich geschützt. An Software und digitalen Produkten erwirbt der Auftraggeber grundsätzlich kein Eigentum, sondern ein nicht ausschließliches und nicht übertragbares Nutzungsrecht an den ihm überlassenen Produkten und Daten. Urheberrechte und eventuell bestehende Patentrechte bleiben vom Nutzungsrecht unberührt. Bei befristeter Überlassung ist das Nutzungsrecht zeitlich auf die jeweilig vereinbarte Vertragsdauer begrenzt. Das Nutzungsrecht endet in jedem Falle spätestens mit dem Erlöschen des Unternehmens bzw. der Institution, welches das Nutzungsrecht erworben hat. Mit Beendigung des Nutzungsrechts ist der Auftraggeber verpflichtet, die Produkte zu deinstallieren und sämtliche Kopien inkl. Sicherungskopien zu vernichten.

Es ist untersagt, Software oder Daten zu verschenken, zu vermieten, zu verleihen, zu verkaufen, zu verbreiten, Unterlizenzen zu vergeben oder anderweitige Nutzungsmöglichkeiten Dritten einzuräumen. Kopien von Software oder Daten dürfen ausschließlich zur Archivierung sowie zum persönlichen und eigenen Gebrauch gemäß § 53 UrhG hergestellt werden.

Die von Lutum+Tappert in Prospekten, Preislisten und Angeboten veröffentlichten Preise beinhalten - soweit nicht anders spezifiziert - das Recht zur Nutzung der Produkte durch **einen Benutzer** innerhalb des Unternehmens bzw. der Institution des Auftraggebers. Die Konditionen für Mehrbenutzerlizenzen (insbesondere Netzwerklizenzen, Unternehmenslizenzen, Intra- oder Internetlizenzen) werden von Lutum+Tappert separat ausgewiesen oder sind vorab gesondert zu vereinbaren.

Die mit den Produkten erzielten Arbeitsergebnisse (insbesondere Karten, Grafiken und Tabellen) dürfen **innerhalb des Unternehmens bzw. der Institution**, welches das Nutzungsrecht erworben hat, in beliebiger Stückzahl und zeitlich unbegrenzt genutzt und verbreitet werden. Veröffentlichungen außerhalb des Unternehmens mit einer Auflage von mehr als zehn Exemplaren (in jedweden Medien sowie auf Datenträgern) sowie Veröffentlichungen im Internet sind ohne vorherigen Erwerb des Copyrights nicht zulässig. Für entgeltfreie Veröffent-

lichungen sowie für gemeinnützige Einrichtungen und Institutionen aus Forschung und Lehre wird das Copyright auf Anfrage zu Vorzugskonditionen gewährt.

### Lieferung und Installation

Lutum+Tappert liefert Software im Objektcode aus. Das Lieferformat von digitalen Karten und sonstigen Daten benennt Lutum+Tappert in seinen Angeboten, Prospekten und Internetseiten. Nicht spezifizierte Lieferformate sind nicht oder nur auf Anfrage verfügbar. Die Installation übernimmt der Auftraggeber. Eine Einweisung in die Nutzung der Produkte ist in den Entgelten nicht enthalten.

### Zahlung

Die vereinbarten Nutzungsgebühren werden sofort nach Lieferung ohne Abzug fällig. Bei zeitlicher begrenzter Programm- und Datenüberlassung werden die Nutzungsgebühren in den vereinbarten Zeitabständen (in der Regel quartalsweise oder jährlich) im Voraus in Rechnung gestellt und fällig.

### Gewährleistung

Lutum+Tappert übernimmt Gewähr dafür, dass der Vertragsgegenstand bei Lieferung nicht mit Fehlern behaftet ist, die den Wert oder die Tauglichkeit zu dem vorausgesetzten Gebrauch aufheben oder wesentlich mindern. Lutum+Tappert verpflichtet sich, beschädigte Medien (insbes. Datenträger und Printmedien) kostenlos gegen unversehrte Medien umzutauschen. Transportschäden sind zunächst beim Transportunternehmen anzuzeigen. Bei Lieferungen per Datenfernübertragung (insbes. E-Mail und Internet-Download) verpflichtet sich Lutum+Tappert zu kostenloser Ersatzlieferung.

Daten, insbesondere die digitalen Landkarten, werden von Lutum+Tappert bzw. den jeweiligen Herstellern mit größter Sorgfalt aufbereitet. Eine Gewährleistung für Daten ist jedoch immer ausgeschlossen. Eine Haftung für Schäden aus der Anwendung der Programme oder der Nutzung der Daten, für mittelbare Schäden, Mangelfolgeschäden, entgangenen Gewinn und Schäden, die durch die Unmöglichkeit zur Nutzung der Produkte entstehen, ist in jedem Fall ausgeschlossen. Eine eventuelle Haftung ist in jedem Fall auf die Höhe der jeweils entrichteten Kaufpreise bzw. Nutzungsentgelte beschränkt. Die Gewährleistungsfrist beträgt 6 Monate ab Lieferung.

### Schutzrechte und Schadenersatz

Lutum+Tappert weist ausdrücklich darauf hin, dass Software, Karten und Daten urheberrechtlich geschützt sind, geistiges Eigentum der Hersteller bleiben und dem Gesetz zum Schutz vor unlauterem Wettbewerb unterliegen. Bei Verletzung unserer allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie von schriftlich vereinbarten Lizenz- oder Vertragsbedingungen hat Lutum+Tappert das Recht, Schadenersatzansprüche geltend zu machen.

Es gilt deutsches Recht. Erfüllungsort und Gerichtsstand sind Bonn.

Anderungen vorbehalten



Lutum+Tappert DV-Beratung GmbH  
Andreas-Hermes-Str. 7-9 · 53175 Bonn  
www.geomarketing.de

Tel 0228 95 91 40  
Fax 0228 95 91 444  
info@geomarketing.de

HRB Nr. 4533 Bonn · USt-IdNr. DE 122 122 296  
Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Joachim Lutum  
Dipl.-Inform. Werner Tappert